

QUESTIONARIO DI RICHIESTA DI VISTO D'INGRESSO

ВІЗАВАЯ АНКЕТА ДЛЯ ЎЎЕЗДУ Ў РЭСПУБЛІКУ БЕЛАРУСЬ

1. Cognome/Прозвішча		4. Sesso/Пол		Foto/Фотаздымак
2. Nome/Імя		<input type="checkbox"/> M/мужчынскі		
3. Altri nomi/Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае		<input type="checkbox"/> F/жаночы		
5. Data di nascita/Дата нараджэння		6. Luogo di nascita/Месца нараджэння		Solo per uso d'ufficio /Службовыя адзнакі
..... (giorno/mese/anno)		nazione/краіна.....città/горад..... provincia/раён(вобласць)		
7. Cittadinanza attuale/Цяперашняе Грамадзянства(ы)		8. Tipo di passaporto/Тып пашпарта		Дата звароту Падставы: <input type="checkbox"/> сапраўдны пашпарт <input type="checkbox"/> візавае падтрымка <input type="checkbox"/> фінансавыя сродкі <input type="checkbox"/> страхоўка <input type="checkbox"/> інтэрв'ю
Cittadinanza/e d'origine (nel caso di cambiamento)/Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), калі ласка, назавіце грамадзянства(ы), якія былі ў Вас раней Data d'acquisizione della/e nuova/e cittadinanza/e Дата(ы) змены грамадзянства(аў)		<input type="checkbox"/> ordinario/звычайны <input type="checkbox"/> diplomatico/дыпламатычны <input type="checkbox"/> di servizio/службовы <input type="checkbox"/> altro documento/іншы дакумент		
8. Tipo di passaporto/Тып пашпарта		9. Numero del passaporto/Нумар пашпарта		Рашэнне по звароту: <input type="checkbox"/> станоўчае <input type="checkbox"/> адмоўнае
<input type="checkbox"/> ordinario/звычайны <input type="checkbox"/> diplomatico/дыпламатычны <input type="checkbox"/> di servizio/службовы <input type="checkbox"/> altro documento/іншы дакумент		11. Rilasciato da/Кім выдадзены		
13. Luogo di rilascio/Дзе выдадзены		12. Scadenza/Тэрмін дзеяння		
14. Occupazione/Месца працы		10. Data di rilascio/Дата выдачы		Тып візы: <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D
Carica (professione)/Займаемая пасада Datore di lavoro/работодаўца (giorno/mese/anno)		
15. Indirizzo di lavoro/Службовы адрас		11. Rilasciato da/Кім выдадзены		Кратнасць візы: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> шм
Numero civico/дом via/вуліца..... Città (località)/горад (населены пункт) Provincia/раён(вобласць)..... paese/краіна Telefono/тэлефон e-mail		13. Luogo di rilascio/Дзе выдадзены		
16. Tipo di visto/Тып візы		17. Visto/Віза		Мэта візіту <input type="checkbox"/> без права працы па найму <input type="checkbox"/> гуманітарная <input type="checkbox"/> дыпламатычная <input type="checkbox"/> з правам працы па найму <input type="checkbox"/> наведванне месцаў пахавання <input type="checkbox"/> на сталае жыхарства <input type="checkbox"/> прыватная <input type="checkbox"/> рэлігійная дзейнасць <input type="checkbox"/> службовая <input type="checkbox"/> транзіт <input type="checkbox"/> турызм <input type="checkbox"/> у мэтах вучобы <input type="checkbox"/> удзел у спартыўных/культурных мерапрыемствах
<input type="checkbox"/> di transito/транзітная <input type="checkbox"/> di breve durata/кароткачасовая <input type="checkbox"/> di lunga durata/доўгатэрміновая		<input type="checkbox"/> collettivo/групавая <input type="checkbox"/> individuale/індывідуальная		
18. Numero di ingressi/ Колькасць уездаў		19. Durata del soggiorno /Тэрмін знаходжання		Сапраўдная з..... па.....
<input type="checkbox"/> un ingresso/аднаразовая <input type="checkbox"/> due ingressi/двухразовая <input type="checkbox"/> multiplo/шматразовая	 giorni/сутак		
20. Periodo di soggiorno /Тэрмін дзеяння візы		21. Nome dell'organizzazione o della persona che invita/Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы		Віза № BLR
Dal/з Al/па VAUCHER		
22. Indirizzo dell'organizzazione o della persona che invita/ Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы		22. Nome dell'organizzazione o della persona che invita/Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы		Віза № BLR
Numero civico (interno)/дом(кватэра)..... via/вуліца..... Città (località)/горад (населены пункт) Provincia/раён(вобласць)..... Telefono/тэлефон e-mail VAUCHER		
23. Indirizzo del soggiorno nella Repubblica di Belarus /Адрас знаходжання ў Беларусі		23. Nome dell'organizzazione o della persona che invita/Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы		Віза № BLR
Numero civico (interno)/дом(кватэра)..... via/вуліца..... Città (località)/горад (населены пункт) Provincia/раён(вобласць)..... Albergo/gасцініца VAUCHER		
24. Motivo del soggiorno (dettagliatamente)/Мэта візіту (падрабязна)		24. Nome dell'organizzazione o della persona che invita/Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы		Віза № BLR
..... Turismo	 VAUCHER		
25. Indirizzo di domicilio in Italia/ Дамашні адрас		25. Nome dell'organizzazione o della persona che invita/Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы		Віза № BLR
Numero civico (interno)/дом(кватэра)..... via/вуліца..... Città (località)/горад (населены пункт) Provincia/раён(вобласць)..... paese/краіна Telefono/тэлефон e-mail VAUCHER		

26. Indichi, se è mai stato/a nella Repubblica di Belarus/Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь <input type="checkbox"/> si/так <input type="checkbox"/> no/не Quando/калі..... Dove/дзе..... Se si, indichi il periodo, il luogo ed il motivo dell'ultima visita/ Калі так, вызначце тэрмін, месцы і мэту апошняга візіту Per quale motivo/з якой мэтай.....																										
27. Le visite precedenti nella Repubblica di Belarus (nel corso dell'anno corrente)/Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь (на працягу бягучага году) 1. dal al....., durata giorni 4. dal al....., durata giorni 2. dal al....., durata giorni 5. dal al....., durata giorni 3. dal al....., durata giorni 6. dal al....., durata giorni																										
28. Indichi, se le è mai stato negato o annullato il visto bielorusso/ Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана <input type="checkbox"/> no/не <input type="checkbox"/> si/так quando/калі.....																										
29. Ha mai violato la legge bielorusse durante i Suoi soggiorni precedenti nella Repubblica di Belarus/Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства? <input type="checkbox"/> no/не <input type="checkbox"/> si/так quando/калі..... dove/дзе La risposta positiva a codesta domanda non significa necessariamente che il visto sarà negato, ma in questo caso è desiderata la Sua presenza al fine di un colloquio con un impiegato consolare/Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам																										
30. Indichi, se è mai stato/a espulso/a da qualche paese/Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны <input type="checkbox"/> no/не <input type="checkbox"/> si/так	Quando/калі Da quale paese/з якой краіны.....																									
31. Mezzo di trasporto previsto per l'ingresso nella Repubblica di Belarus/Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь	32. Itinerario del Suo viaggio/Маршрут руху																									
33. Mezzi economici per il soggiorno nella Repubblica di Belarus/Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь <input type="checkbox"/> contanti/наяўныя сродкі <input type="checkbox"/> carte di credito/кредытныя карткі <input type="checkbox"/> travel cheques/дарожныя чэкі <input type="checkbox"/> biglietti/білеты <input type="checkbox"/> alloggio/пражыванне	34. Compagnia d'assicurazione medica/Медыцынская страхавая арганізацыя L'assicurazione si fa direttamente all'arrivo in Belarus Numero della polizza d'assicurazione/ нумар страхавога поліса..... Termine di validità della polizza/ тэрмін дзеяння страхавога поліса																									
35. Stato civile/Сямейнае становішча <input type="checkbox"/> coniugato/азнаходжуся ў шлюбе <input type="checkbox"/> divorziato/a/разведзены(а) <input type="checkbox"/> celibe/nubile/не знаходжуся ў шлюбе <input type="checkbox"/> vedovo/a/удавец (удава)	36. Cognome del/la coniuge/Фамілія мужа(жонкі)																									
38. Altri nomi del/la coniuge/Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)	37. Cognome da ragazza/Дзявочая фамілія мужа(жонкі)																									
39. Cittadinanza del/la coniuge/Грамадзянства мужа(жонкі)	40. Data di nascita del/la coniuge/ Дата нараджэння мужа(жонкі) <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td colspan="12" style="text-align: center;">(giorno/mese/anno)</td> </tr> </table>													(giorno/mese/anno)												41. Luogo di nascita del/la coniuge/ Месца нараджэння мужа (жонкі)
(giorno/mese/anno)																										
42. Nel caso sia accompagnato/a da figli iscritti nel Suo passaporto, compili la seguente tabella/Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу																										
Cognome/provvischia	Nome/імя	Data e luogo di nascita/дата і месца нараджэння																								
43. Dichiarazione: Io sottoscritto dichiaro che le informazioni contenute nel presente questionario sono esatte e veritiere, consapevole che la comunicazione d'informazioni false o/e l'omessa presentazione dei documenti richiesti possa causare il rifiuto dell'ingresso nella Repubblica di Belarus. Dichiaro di essere stato ammonito che nel caso codeste informazioni siano ritenute false, il visto potrà essere annullato in qualsiasi momento. Mi impegno ad eseguire la registrazione nella Repubblica di Belarus secondo i tempi e le modalità previsti dalla legge. Mi impegno altresì a lasciare il territorio della Repubblica di Belarus entro il termine massimo previsto dal visto d'ingresso. Дэкларацыя: я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзивай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы.																										
44. Firma/Асабісты подпіс	45. Data/Дата запавнення																									

